

Trinity College

## Trinity College Digital Repository

---

Faculty Scholarship

---

1-2-2019

### Editorial art in translation: Taiwan, Hong Kong, and Korea

Chia Ling Yang

*The University of Edinburgh*

Yunchiahn C. Sena

*Trinity College Hartford*

Follow this and additional works at: <https://digitalrepository.trincoll.edu/facpub>



Part of the Arts and Humanities Commons

---



## Editorial Art in Translation: Taiwan, Hong Kong, and Korea

Chia-ling Yang & Yunchiahn C. Sena

To cite this article: Chia-ling Yang & Yunchiahn C. Sena (2019) Editorial Art in Translation: Taiwan, Hong Kong, and Korea, *Art in Translation*, 11:1, 1-2, DOI: [10.1080/17561310.2019.1582911](https://doi.org/10.1080/17561310.2019.1582911)

To link to this article: <https://doi.org/10.1080/17561310.2019.1582911>



Published online: 23 Jul 2019.



Submit your article to this journal [↗](#)



Article views: 296



View related articles [↗](#)



View Crossmark data [↗](#)



# Editorial

## Art in Translation: Taiwan, Hong Kong, and Korea

This first of two special issues of *Art in Translation: Taiwan, Hong Kong, and Korea* aims to initiate the discussion of visual art in both the historical and contemporary contexts of the changing geopolitical and cultural identities in Asian locales—Taiwan, Hong Kong, and South Korea in particular. The five articles in this first issue focus on the visual production emerging from a reflection upon martial law in Taiwan and South Korea during the Cold War, and how traditional art forms, such as ink painting, evolved in the context of postwar Hong Kong, which was a major contact zone for Chinese and Western cultures. In doing so

we are engaging in accounts that connect with the hybridity of artistic creation, critical conversations across borders, and postcolonial theory to critique—to go beyond—the visuality and cultural translations developed in the regions under Chinese influence and reposition ourselves in a global context that includes its autonomous regions and Asian counterparts. We strive to understand how East Asian art history, aesthetics, and practices exemplify, translate, challenge, and synthesize, as they demarcate what it means to be modern and contemporary in specific milieus.

We would like to thank the Taiwan Academy in Scotland for their generous funding, Dr Li-heng Hsu for organizing the symposium, and Jeremy Taylor for editorial support.

*Guest Editors*

**Chia-ling Yang**  
University of Edinburgh

**Yunchiahn C. Sena**  
Trinity College, Connecticut